



**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО
ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ПЕРВАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 29 (A/31/29)**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО
ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ПЕРВАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 29 (А/31/29)**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1976

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	1
II. КОНСУЛЬТАЦИИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В ПУНКТАХ 3 И 4 РЕЗО- ЛЮЦИИ 3468 (XXX) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	5 - 18	2
А. Цели конференции по Индийскому океану	8	2
В. Время проведения и продолжительность	9 - 10	2
С. Место проведения конференции	11	3
Д. Повестка дня конференции	12	3
Е. Участие	13	4
Ф. Уровень участия	14 - 18	4
III. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ	19	5
IV. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ	20	5

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 3 резолюции 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года Генеральная Ассамблея просила прибрежные и материковые государства бассейна Индийского океана продолжать свои консультации о созыве конференции по Индийскому океану, уделяя особое внимание следующим шести вопросам:

- a) цели конференции по Индийскому океану;
- b) время проведения и продолжительность;
- c) место проведения конференции;
- d) предварительная повестка дня;
- e) участие;
- f) уровень участия.

В пункте 4 той же резолюции Ассамблея также предложила Специальному комитету продолжать свою работу и консультации в соответствии со своим мандатом и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад о своей работе, включающий результаты консультаций, о которых говорится в пункте 3 выше.

2. Специальный комитет был вновь создан 10 мая 1976 года и провел восемь официальных заседаний (A/AC.159/SR.31-38) и ряд неофициальных заседаний в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в период между этой датой и 17 сентября 1976 года. Прибрежные и материковые государства бассейна Индийского океана провели одно неофициальное заседание в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 11 мая 1976 года под руководством Председателя Специального комитета.

3. В соответствии с резолюциями 2992 (XXVII) и 3259 В (XXIX) Генеральной Ассамблеи в число членов Комитета по-прежнему входили следующие государства: Австралия, Бангладеш, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Йемен, Кения, Китай, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Сомали, Шри Ланка и Япония.

4. Должностными лицами Специального комитета по-прежнему являются:

- Председатель: Г-н Гамильтон Шерли Амерасингхе
(Шри Ланка);
- Заместитель Председателя: Г-н Йоко Ювоно (Индонезия);
- Докладчик: Г-н Анри Расолондрайбе (Мадагаскар).

II. КОНСУЛЬТАЦИИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В ПУНКТАХ 3 И 4 РЕЗОЛЮЦИИ 3468 (XXX) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

5. В соответствии с пунктом 3 резолюции 3468 (XXX) Генеральной Ассамблеи Председатель Специального комитета по Индийскому океану в письме от 10 февраля 1976 года предложил прибрежным и материковым государствам представить свои мнения по шести вопросам, перечисленным в пункте 1 выше. Ответы были получены от следующих стран: Австралии, Бирмы, Бутана, Ирака, Ирана, Кении, Пакистана и Эфиопии. В ходе прений в Специальном комитете некоторые делегации отметили, что они уже представили мнения своих правительств по указанным шести вопросам в 1975 году и что либо их позиции остались неизменными, либо они не хотят на данной стадии, что-либо добавлять к своим ответам.
6. На заседании прибрежных и материковых государств, проведенном 11 мая 1976 года (см. пункт 2 выше), Председатель Специального комитета выступил с заявлением, в котором он резюмировал замечания, полученные к этому времени от прибрежных и материковых государств в соответствии с пунктом 3 резолюции 3468 (XXX) и в ответ на запрос о представлении мнений по вопросу о созыве конференции, направленные этим государствам Председателем Специального комитета в 1975 году.
7. После того, как это заявление было представлено Специальному комитету, некоторые делегации подчеркнули, что всякий обмен мнениями по вопросам, указанным в пункте 3 резолюции 3468 (XXX), в том виде, в каком он был изложен Председателем, носит предварительный и неофициальный характер и что между прибрежными и материковыми государствами необходимо провести дальнейшие интенсивные консультации, прежде чем они придут к консенсусу по различным аспектам созыва конференции. Содержание вышеупомянутого выступления-резюме излагается в пунктах 8-15 ниже.

А. Цели конференции по Индийскому океану

8. Приславшие ответ правительства согласились с тем, что основная цель конференции должна состоять в достижении прогресса в практическом осуществлении Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. В ряде ответов содержался настоятельный призыв к великим державам воздерживаться от увеличения и усиления их военного присутствия в регионе. Некоторые правительства подчеркнули важность сотрудничества между государствами региона для обеспечения условий безопасности, предусмотренных в Декларации.

В. Время проведения и продолжительность

9. В большинстве ответов не содержалось жестких требований по этому вопросу и выражалась готовность последовать пожеланиям большинства. Ряд правительств подчеркнули, что время проведения

конференции может быть установлено лишь с учетом прогресса, достигнутого в подготовке к ней. По вопросу о продолжительности конференции были высказаны предложения о сроке от одной до шести недель.

10. 10 мая 1976 года на заседании Специального комитета было настоятельно подчеркнуто, что, для того чтобы конференция имела успех, она должна быть самым тщательным образом подготовлена и что Специальный комитет сам мог бы выступать в качестве подготовительного комитета конференции. Было внесено предложение о том, что в порядке подготовки конференции следует разработать для рассмотрения ею проект документа или документов, с тем чтобы прения конференции получили надлежащую целенаправленность.

C. Место проведения конференции

11. Ряд правительств предложили провести конференцию в одном из государств, омываемом Индийским океаном или находящемся в этом регионе. Одни делегации предложили в качестве приемлемого места проведения Конференции Коломбо, а другие отдали предпочтение центральным учреждениям Организации Объединенных Наций. Правительства двух стран - Ирака и Маврикия - предложили провести конференцию у себя. Мадагаскар указал, что, если конференция будет проведена в несколько стадий, он будет готов выступить в качестве принимающей страны на первой стадии.

D. Повестка дня конференции

12. Повестка дня конференции будет зависеть от целей конференции, определенных прибрежными и материковыми государствами. По общему мнению, повестка дня должна соответствовать цели осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Ряд государств высказали мысль о том, чтобы Специальный комитет по Индийскому океану или подготовительный комитет предложили предварительную повестку дня. В числе многих предложений относительно пунктов повестки дня были следующие:

- a) меры по созданию условий безопасности в районе;
- b) делимитация зоны и определение таких основных концепций, связанных с Декларацией, как "иностранные военные базы" и "контекст соперничества великих держав";
- c) общая оценка степени военного и морского присутствия великих держав в Индийском океане;
- d) разработка мер для обеспечения ликвидации всех иностранных военных баз, рассматриваемых в контексте соперничества великих держав, и сокращения их военного и военноморского присутствия, рассматриваемого в контексте соперничества великих держав, с целью его конечной ликвидации;
- e) система коллективной безопасности без военных союзов;

- f) региональное сотрудничество во всех областях, а не только в области безопасности;
- g) процедуры осуществления таких мер для создания зоны мира.

Е. Участие

13. Многие правительства высказались за участие государств региона, а также великих держав и других стран, которые широко пользуются водами Индийского океана. Некоторые правительства предложили, по крайней мере на начальных стадиях, ограничить участие в конференции государствами региона. Было также выдвинуто предложение о том, чтобы государства региона были полноправными участниками, а великие державы и другие страны, которые широко пользуются водами Индийского океана, были приглашены в качестве наблюдателей.

Ф. Уровень участия

14. Во многих ответах было предложено провести конференцию на уровне послов. Одни правительства высказались за участие на уровне министров. В других же ответах было выдвинуто предложение о том, чтобы провести конференцию на уровне министров с предварительным совещанием высших должностных лиц.

15. На стадии рассмотрения общего вопроса об осуществлении, возможно, целесообразно участие министров, однако в случае, если конференция перейдет к обсуждению договора или конвенции, будет более целесообразным провести ее на уровне полномочных представителей.

16. 10 мая 1976 года Специальный комитет постановил пригласить Китай и Японию для участия в консультациях прибрежных и материковых государств по вопросу о созыве конференции по Индийскому океану. Он также постановил направить аналогичное приглашение другим великим державам и странам, которые широко пользуются водами Индийского океана, но не являются членами Специального комитета.

17. 19 мая 1976 года Председатель Специального комитета по Индийскому океану направил правительствам вышеупомянутых великих держав и стран, которые широко пользуются водами Индийского океана, письмо с приглашением принять участие в консультациях прибрежных и материковых государств.

18. Греция, Либерия и Швеция приняли приглашение, содержащееся в этом письме, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Федеративная Республика Германия и Франция отказались принять участие в консультациях. Канада, Нидерланды и Норвегия ответили, что предпочитают не участвовать на нынешней стадии. Италия сообщила, что приглашение рассматривается.

III. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

19. 13 сентября 1976 года Специальный комитет получил от Председателя Специального комитета против апартеида письмо, в котором содержалось его заявление от 9 сентября 1976 года по вопросу о военной и военно-морской экспансии Южной Африки и особое внимание уделялось вопросу о мире в зоне Индийского океана. Это заявление было оглашено Председателем Специального комитета в тот же день и доведено до сведения членов Комитета. Некоторые делегации выразили озабоченность в связи с событиями, упомянутыми в этом заявлении. Специальный комитет просил Председателя направить соответствующий ответ на письмо Председателя Специального комитета против апартеида.

IV. РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ

20. Специальный комитет по Индийскому океану единодушно рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и ссылаясь также на свои резолюции 2992 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3080 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3259 A (XXIX) от 9 декабря 1974 года и 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что дальнейшие действия, направленные на достижение целей Декларации, явятся важным вкладом в укрепление международного мира и безопасности,

принимая к сведению резолюцию, принятую на Пятой конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран по вопросу о предложении об объявлении Индийского океана зоной мира 1/,

будучи глубоко обеспокоена эскалацией военного присутствия великих держав в контексте соперничества великих держав в Индийском океане и считая поэтому, что осуществление целей и задач Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира стало еще более безотлагательным,

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на неоднократные приглашения, некоторые великие державы, а также некоторые страны, широко пользующиеся водами Индийского океана, до настоящего времени не нашли возможным сотрудничать со Специальным комитетом по Индийскому океану и с прибрежными и материковыми государствами Индийского океана,

1/ А/31/197, приложение, стр.124 англ.текста.

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Индийскому океану 2/, и в частности его раздел II о консультациях, к которым приступили прибрежные и материковые государства Индийского океана во исполнение пунктов 3 и 4 резолюции 3468 (XXX) Генеральной Ассамблеи;

2. просит Специальный комитет и прибрежные и материковые государства Индийского океана продолжать свои консультации в целях разработки программы действий для созыва конференции по Индийскому океану;

3. вновь предлагает всем государствам, особенно великим державам и странам, которые широко пользуются водами Индийского океана, сотрудничать практическим образом со Специальным комитетом при осуществлении им своих функций;

4. предлагает Специальному комитету продолжать свою работу и консультации в соответствии со своим мандатом и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад о своей работе;

5. предлагает Генеральному секретарю по-прежнему оказывать любую необходимую помощь Специальному комитету, включая обеспечение кратких отчетов.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 29 (A/31/29).

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
